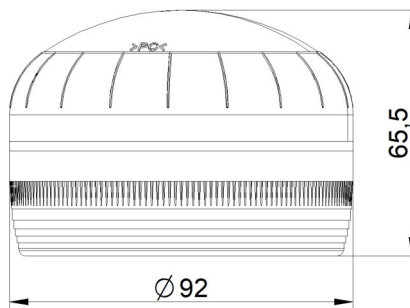
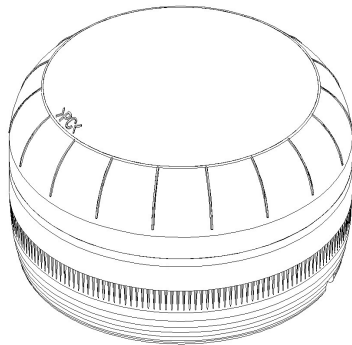
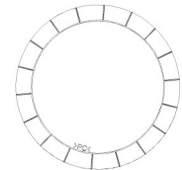


- LUCE DI SEGNALEZIONE INDUSTRIALE RICARICABILE - RECHARGEABLE INDUSTRIAL SIGNAL LIGHT -
 - FEU DE DE SIGNALISATION INDUSTRIELLE RECHARGEABLE - WIEDERAUFLADBARE INDUSTRIELLE SIGNALLEUCHTE -
 - LUZ DE SENALIZACION INDUSTRIAL RECARGABLE -

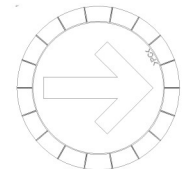
- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
 - INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
 - INSTRUCCIONES DE INSTALACION Y EMPLEO -



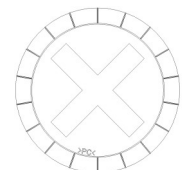
SOS LIGHT IND



SOS LIGHT
ARROW



SOS LIGHT X



Caratteristiche tecniche:
 Batterie: Li-ion 2000 mAh 3,6V
 Tensione di ricarica: 5 VDC
 Corrente di carica: 0,5 Amp.
 Tempo di ricarica: 5 ore
 Autonomia: 13 ore (min. intensità)
 2,5 ore (max. intensità)

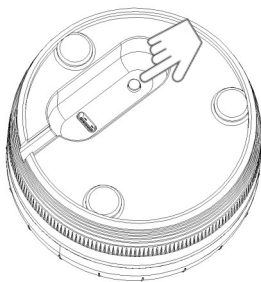
Technical characteristics:
 Battery: Li-ion 2000 mAh 3,6V
 Recharge voltage: 5VDC
 Current charge: 0,5 Amp.
 Recharge Time: 5 hours
 Autonomy: 13 hours (min. intensity)
 2,5 hours (max. intensity)

Caractéristiques techniques:
 Batterie: Li-ion 2000 mAh 3,6V
 Tension de recharge : 5 VDC
 Courant de charge : 0,5 Amp.
 Temps de recharge : 5 heures
 Autonomie: 13 heures (min. intensité)
 2,5 heures (max. intensité)

Technische Eigenschaften:
 Akku: Li-ion 2000 mAh 3,6V
 Ladungsspannung: 5 VDC
 Ladungsstrom: 0,5 Amp.
 Ladungszeit: 5 Stunden
 Autonomie: 13 Stunden (Mindest. Intensität)
 2,5 Stunden (max. Intensität)

Características técnicas:
 Baterías: Li-ion 2000 mAh 3,6V
 Tensión de recarga: 5 VDC
 Corriente de carga: 0,5 Amp.
 Tiempo de recarga: 5 horas
 Autonomía: 13 horas (mín. intensidad)
 2,5 hora (máx. Intensidad)

FUNZIONI - FUNCTIONS - FONCTIONS - FUNKTIONEN - FUNCIONES



Premere il pulsante nella parte posteriore del dispositivo per accedere alle funzioni (lampeggio / intensità luminosa)

Press the button on the back of the device to access the functions (flashing / light intensity)

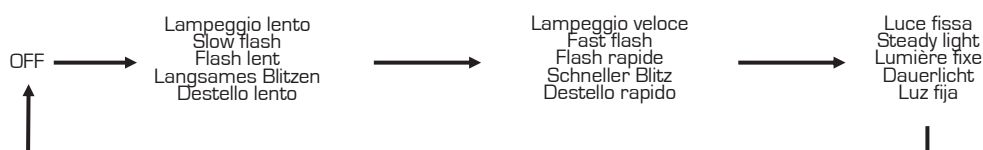
Appuyez sur le bouton au dos de l'appareil pour accéder aux fonctions (clignotement / intensité lumineuse)

Drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Geräts, um auf die Funktionen zuzugreifen (blinkt / Lichtintensität)

Presione el botón en la parte posterior del dispositivo para acceder a las funciones (destello / intensidad luminosa)

LAMPEGGIO - FLASHING - CLIGNOTEMENT - BLINKT - DESTELLO

Pressione breve - Short press - Appui court - Kurz drücken - Prensa corta

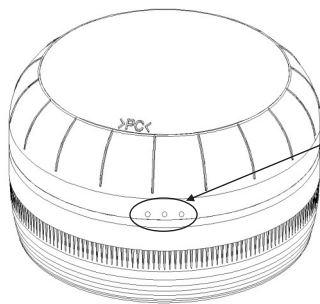


INTENSITA' LUMINOSA - LIGHT INTENSITY - INTENSITÉ LUMINEUSE - LICHTINTENSITÄT - INTENSIDAD LUMINOSA

Pressione prolungata - Long press - Appui long - Lange drücken - Pulsación larga



RICARICA - CHARGING - MISE EN CHARGE - AUFLADEN - RECARGA



LED stato batteria: verde - arancione - rosso
Battery status LED: green - amber - red
LED d'état de la batterie: vert - orange - rouge
Batteriestatus-LED: grün - orange - rot
LED de estado de la batería: verde - naranja - rojo

*Non disponibile nelle versioni Arrow e X
*Not available in Arrow and X versions
*Non disponible dans les versions Arrow et X
*Nicht verfügbar in den Versionen Arrow und X
*No disponible en las versiones Arrow y X

Quando la batteria è scarica, al momento dell'accensione, si illuminerà il led di colore rosso all'interno della cupola ed il dispositivo emetterà un unico flash. Collegare quindi SOS LIGHT ad un alimentatore USB, tramite il cavo fornito in dotazione. Durante la ricarica si accenderà il led arancione che verrà poi sostituito da quello verde a ricarica completata.

When the battery is low, at the time of power on, the red LED inside the dome will light up and the device will emit a single flash. Then connect SOS LIGHT to a USB power supply, using the supplied cable. During charging, the amber LED will light up and will be replaced by the green once the charging is complete.

Lorsque la batterie est déchargée, au moment de l'allumage, la LED rouge à l'intérieur du dôme s'allumera et l'appareil émettra un seul flash. Connectez ensuite SOS LIGHT à une alimentation USB, à l'aide du câble fourni. Pendant la recharge, la LED orange s'allumera puis sera remplacée par la verte une fois la recharge terminée.

Wenn der Akku entladen ist, leuchtet beim Einschalten die rote LED in der Kuppel auf und das Gerät blitzt einmal auf. Verbinden Sie dann SOS LIGHT mit dem mitgelieferten Kabel mit einem USB-Netzteil. Während des Ladevorgangs leuchtet die orangefarbene LED und wird nach Abschluss des Ladevorgangs durch die grüne ersetzt.

Cuando la batería esté descargada, en el momento del encendido, se encenderá el LED rojo del interior del domo y el dispositivo emitirá un solo destello. Luego, conecte SOS LIGHT a una fuente de alimentación USB, utilizando el cable suministrado. Durante la recarga, el LED naranja se iluminará y luego será reemplazado por el verde cuando se complete la recarga.

POSIZIONAMENTO OTTIMALE DEL DISPOSITIVO - OPTIMUM POSITIONING OF THE DEVICE - - POSITIONNEMENT OPTIMAL DE L'APPAREIL - OPTIMALE POSITIONIERUNG DES GERÄTS - - POSICIONAMIENTO ÓPTIMO DEL DISPOSITIVO -

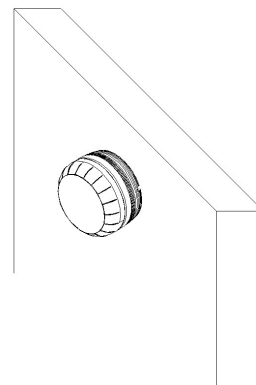
Collocare il dispositivo in posizione verticale per avere la visibilità ottimale.

Place the device, in a vertical position to have optimal visibility.

Placez l'appareil en position vertical pour avoir une visibilité optimale.

Stellen Sie das Gerät für eine optimale Sicht aufrecht hin.

Coloque el dispositivo en posición vertical para tener una visibilidad óptima.



Nota informativa sullo smaltimento a fine vita del prodotto.

Questo prodotto è soggetto alle norme sulla raccolta differenziata dei rifiuti RAEE: in nessun caso dovrà essere gettato nei normali cassonetti della spazzatura. Vietato smaltire il prodotto nell'ambiente al termine del suo ciclo vitale in quanto può essere nocivo per l'ambiente stesso e la salute.

Il prodotto incorpora delle batterie Li-Ion che devono essere trattate a parte. Per maggiori informazioni contattare l'autorità locale competente.

Information regarding end-of-life product recycling.

This product is subject to WEEE norms relating to waste recycling: it must never be put in ordinary waste bins as it contains Li-ion batteries that must be disposed of separately. It is forbidden to dispose of the product in the environment at the end of its life cycle as it can be harmful to the environment itself and to health. For more information contact your local authority.

Note informative relative à l'élimination d'un produit.

Ce produit est sujet aux normes sur la collecte des déchets susceptibles d'être recyclés WEEE: dans aucun cas il devra être jeté à la poubelle. Il est interdit de jeter le produit dans l'environnement à la fin de son cycle de vie car il peut être nocif pour l'environnement lui-même et pour la santé. Le produit contient des batteries au Li-ion qui doivent être éliminées séparément. Pour tout ultérieur renseignement, contacter l'autorité locale de compétence.

Informationshinweis über die Entsorgung des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer.

Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie: niemals darf es mit dem gewöhnlichen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Es ist verboten, das Produkt am Ende seines Lebenszyklus in die Umwelt zu entsorgen, da es für die Umwelt selbst und die Gesundheit schädlich sein kann. Dieses Produkt enthält Li-Ion-Batterien, die separat behandelt werden müssen. Um nähere Informationen nehmen Sie bitte Kontakt mit den lokalen zuständigen Behörden.

Nota informativa sobre la eliminación del producto.

Este producto está sometido a las normas de recogida selectiva de residuos WEEE: en ningún caso el se tirará a la basura. Está prohibido desechar el producto en el medio ambiente al final de su ciclo de vida, ya que puede ser nocivo para el medio ambiente y para la salud. El producto contiene unas baterías de Li-ion que deben ser tratadas como residuos de forma separada. Para cualquier información adicional, contacte con la autoridad local competente.

